

Einasta blaðið
5 ferðir
um vikuna

tiðindablaðið

SOSIALURIN

Telefon 11820 Telefax 14720

Tiðindi, lýsingar, sjónar-
mið, orðaskifti, myndir
– bert ein partur av tí, tú
finnur í blaðnum...

veðrið

Hátrýst, 1025 hPa, yvir Íslandi rekur spakuliga eysturyvir skamt norðan fyrri Føroyar og rekur hósðagin inn yvir skandinávsku hálvøynna og mennist nakað. Lágrýstið, 995 hPa, í útsýning úr Írlandi rekur spakuliga í landnyrðing, gryn timer og fjarar liðandi burtur. Brúgvalagið norður um Skotland rekur spakuliga vestureftir og hvørvur. Kuldabrugv rekur sunnudagin yvir Føroyum av vestri.

Mikudagin



Millum gul og andøvgul, 5–8 m/s, av eystri og landsynningi, mestsum ádrigið, men nærum turt, toluligt ella gott sýni. Hitin millum 3 og 6 stig. Mót kvæðið frískandi til stívt andøvgul, ádrigið og eitt sindur vánaligari sýni.

Hósd. & friggjad.

Millum andøvgul og strúk í vindi, út á friggjadagin frískandi til millum strúk í vindi og skrið, 13–18 m/s, av landsynningi, ádrigið, men mestsum turt og toluligt sýni, tó kanska mjørki í støðum. Hitin millum 5 og 8 stig.

Leygardagin

Millur, stívt andøvgul og hvassan vind, 10–15 m/s, av suðri, ádrigið, regn í skiftum ella ælingur og bert toluligt sýni. Hitin millum 5 og 8 stig.

Sunnudagin

Frískandi til millum hvassan vind og skrið, 15–20 m/s, av suðri, ádrigið, regn ella ælingur út á dagin, annars toluligt sýni. Hitin millum 6 og 10 stig.

Her má ikki byggjast meira

Tey, sum hava umbygt kolonihavahús síni á Ternuryggi seinastu árin, verða helst noydd at taka alt niður aftur

Føroya Rættur hevur nú felt dóm í fyrsta rættarmálinum av fleiri um ólógliga bygging á Ternuryggi í Havn.

Maðurin varð dæmdur at gjalda 5.000 krónur í bót, og honum varð álagt at taka alt niður aftur, sum hann bygdi uppi kolonihavahús síni í 1991. Tað jattaði hann at gera.

Ókið á Ternuryggi fram við ánni varð lagt út til friðki í 1930. Havnarfólk finga har eitt lítið øki at velja.

Undir krignum ræddust nógv fólk bumbur, og summi bygdu sær hús at vera í á Ternuryggi.

Har standa nógv smá hús frá krígsárunum.

Í teimum árunum, tá sera torført var at fáa líkinda bústað í Havn, bygdu nógv uppí hesi kolonihavahús, so tey kundu búgva har fast alt árið.

Og sum árin hava gingið eru fleiri av hesum húsum umbygd og úthygd so við og við.

Men nú gongur hetta ikki longur, og tað er staðfest í dóminum, sum Føroya Rættur fyrri stuttum feldi.

Maðurin, sum átti húsið, keypti sær í 1991 við til at umbyggja húsið. Hann søkti ikki um byggiloyvi, og í rættinum hevur hann greitt frá, at hann visti ikki, at økið var friðað.

Adrenn hann fór undir



arbeiði, fekk hann at vita, at hann skuldi søkja um byggiloyvi, tí hann kundi ikki bara byggja.

Býráðslimir lovaði at taka sær av málinum

Tað gjørdi hann ikki, og maðurin hevur umborið seg við, at hann hevði spurt seg til ráðs hjá einum býráðslimi, sum átók sær at kanna

málið. Og maðurin helt tí, at býráðið tók sær av tí.

Málið kom fyrri rættin, sum útsetti tað, tí friðingarmyndugleikarnir skuldu fyrst siga sína hugsan.

Friðingarnevndin samtykti í vár einmælt, at tað nýbygda skuldi takast niður aftur, og hesa avger staðfesti yvrfriðingarnevndin í summar.

Býráðið hevur meldað tvey onnur dømi um bygging við onum byggiloyvi á Ternuryggi.

Tað ber bara til at revsa ólógliga bygging í nýggjari tíð, tí slík mál finnast eftir tveimum árum.

randi

Lendið fram við ánni á Ternuryggi er friðað, og nú steðgar býráðið teimum, sum umbyggja húsin har
(Mynd: Kalmar)

Bíliga úr Noregi heim til jóla

Um nóg nógv tekna seg, fer flogfarið hjá Atlantsflog ein túr til Bergens fyrri jóla og yvir aftur eftir nýggjår

Tað er bæði dyrt og ólagaligt hjá føroyingum, sum búgva í Noregi og ætla sær heim til Føroya á jólam. Einku beinleiðis flogsamband er millum Føroya og Noregs, og tey noyddast tí um Danmark. Hetta tekur tíð, og kostar fleiri túsnd krónur.

Føroyingafeleg í Noregi hava tí heitt á Atlantsflog um at gera ein túr yvir til Bergens fyrri jóla, og tað er Atlantsflog til reiðar til, um

nóg nógv tekna seg.

Nóg nógv merkir í hesum førinum eini 40 fólk.

Ætlanin er at flogfarið skal fara yvir til Bergens friggjakvæðið 15. desember og heim aftur leygardagin 16. desember.

Til Noregs fer flogfarið so aftaná nýggjår, friggjakvæðið 5. januar og til Føroya aftur leygardagin 6. januar.

Umframt føroyingar, sum búgva fast, eru nógvir

føroyingar hesi seinastu árin farin yvir hagar at arbeiða, t.d. eru fleiri mans við norskum skipum, og nógvir arbeiða á flakavirkjum.

Ferðaseðilin úr Bergen til Føroya fer at kosta umleið 1700 krónur einvegis. Skulu fólk úr Bergen um Keypmannahavn til Føroya, kostar ferðin mangt slíkt.

Frá føroyingum í Noregi frættist, at verður ferðin av

onum, fer at standa á hjá nógvum at sleppa heim, tí nú er torført at fáa ferðaseðil úr Keypmannahavn til Føroya fyrri jóla. Onkur hevur tí valt at bíleggja sær ferðaseðil yvir til Reykjavíkar og haðani til Føroya, tí tey vilja sleppa heim.

Atlantsflog vil nú beinavegin hava at vita, hvussu nógvir eru áhugaðir fyrri ferðini. Tey kunnu tekna seg á tlf. 946-62978 ella tlf. 947-82559.

Hetta tilboð er eisini galdandi, um fólk í Føroyum hava hug at fara yvir til Noregs at halda jóla.

randi

Vestfalskyrrindi

22. november: Tendring
23. november: Málin næstur jorðini
29. november: Fyrra kvarter
7. desember: Fullmáni
9. desember: Málin longest frá jorðini

Dato	Suðuroyar-/ Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
29. nov.	– 1220	0142 1420	1035 2313	– 1235	1120 2358	1135 –
30. nov.	0058 1335	0258 1535	1150 –	0113 1350	– 1235	0013 1250